

Inhaltsverzeichnis

Vorbemerkung der Übersetzerin	9
第一支歌：穿过我的忧伤啊	18
1 Melancholia	19
第二支歌：初恋	22
2 Erste Liebesgefühle	23
第三支歌：认真的躲藏	26
3 Wahrhaft versteckt	27
第四支歌：儿时的密友——二红	28
4 Meine Freundin Erhong	29
第五支歌：最初的阅读	32
5 Erste Lektüre	33
第六支歌：最亲爱的大爷（一）	34
6 Mein Lieblingsonkel (1)	35
第七支歌：那时的春夏秋冬……	40
7 Die Jahreszeiten damals ...	41
第八支歌：老李太太的启示	58
8 Die alte Frau Li offenbart sich	59
第九支歌：最初的暴力	72
9 Anfänge roher Gewalt	73
第十支歌：吃，吃，吃……	82
10 Essen ...	83

第十一支歌：最亲爱的大爷（二）	91
11 Mein Lieblingsonkel (2)	93
第十二支歌：邻居刘大爷	98
12 Nachbar Onkel Liu	99
第十三支歌：最亲爱的大爷（三）	105
13 Mein Lieblingsonkel (3)	107
第十四支歌：原来还有这样 的事情！（一）	122
14 Schlimme Geschehnisse (1)	123
第十五支歌：原来还有这样的 事情！（二）	125
15 Schlimme Geschehnisse (2)	127
第十六支歌：坐在窗台上	128
16 Am Fenster sitzend	129
第十七支歌：谁干的？	134
17 Wer war das?	135
第十八支歌：亲爱的张奶	142
18 Geliebte Oma Zhang	143
第十九支歌：傻人的福气	158
19 Das Glück der Bekloppten	159
第二十支歌：哑巴	160
20 Der Stumme	161
第二十一支歌：活在一缕微风里	165
21 Leben in einer sanften Brise	167

第二十二支歌：相同的梦境	172
22 Auch eine Traumwelt	173
第二十三支歌：操你妈！	178
23 Deine Mama kann mich mal!	179
第二十四支歌：倒着活	180
24 Rückwärts leben	181
第二十五支歌：嚎啕	187
25 Weinen	189
第二十六支歌：电影台词	194
26 Phrasen aus Kinofilmen	195
第二十七支歌：童年	197
27 Kindheit	199
第二十八支歌：懂事前	202
28 Bevor ich etwas verstand	203
第二十九支歌：问题	207
29 Fragen	209
第三十支歌：那时的学校……	212
30 Die Schulen damals ...	213
第三十一支歌：第一次当选	222
31 Mein erstes Amt	223
第三十二支歌：儿时不喜欢的事情	228
32 Was man als Kind hasst	229
后记	236
Epilog	237
Erläuterungen zum Text	241